










POWER ON YOUR ENERGY

МОБІЛЬНИЙ ТЕЛЕФОН  
ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

**F2412 Signal**



# ЗМІСТ

	1. Правила з техніки безпеки _____	03
	2. Опис кнопок _____	04
	3. Перед початком використання _____	04
	3.1 Установлення SIM-карти _____	04
	3.2 Установлення карти пам'яті _____	05
	3.3 Установлення акумулятора _____	05
	3.4 Вилучення акумулятора _____	05
	3.5 Зарядка акумулятора _____	05
	3.6 Параметри безпеки _____	05
	4. Використання телефону _____	06
	4.1 Увімкнення/вимкнення _____	06
	4.2 Здійснення викликів _____	06
	4.3 Вхідні виклики _____	06
	4.4 Екстрені виклики _____	06
	5. Функції меню _____	06
	5.1 Обмін повідомленнями _____	06
	5.2 Контакти (телефонна книга) _____	07
	5.3 Камера _____	07
	6. Обслуговування акумулятора _____	07
	7. Безпека навколишнього середовища. Утилізація _____	07 08
	8. Технічні характеристики _____	

## Правила з техніки безпеки

Перед використанням пристрою уважно прочитайте інструкції з техніки безпеки. Власник пристрою несе відповідальність за використання цього пристрою. Вимикайте свій мобільний телефон перед посадкою на літак або у приміщеннях медичних установ та в районах будь-яких об'єктів, де присутнє відповідне попередження щодо заборони використання. Мобільний телефон може впливати на електронне та медичне обладнання. У цьому телефоні є функція автоматичного ввімкнення, перевірте налаштування будильника й переконайтеся, що телефон не увімкнеться автоматично під час перебування у вищевказаних місцях. Деяке електронне обладнання не може бути захищене від радіосигналів, які використовуються мобільним телефоном, наприклад, слухові апарати, кардіостимулятори, інші медичні пристрої, пожежні сповіщувачі, двері, що відкриваються автоматично та інші пристрої, що використовують у своїй роботі радіосигнали. Для забезпечення надійної роботи вищезгаданого обладнання та безпеки зверніться до виробника електронного пристрою або фахівців з експлуатації для отримання інформації про правильне використання. Не застосовуйте сильний тиск на дисплей й не піддавайте пристрій впливу високих температур. Грубе поводження може пошкодити внутрішні електронні компоненти та дисплей. Речовина, яка використовується при виробництві РК-дисплея, може становити небезпеку для органів зору. негайно промийте очі водою та зверніться до лікарні для подальшого обстеження при потрапленні рідини в очі. Забороняється вносити зміни у конструкцію телефону або самостійно розбирати його, щоб уникнути пошкодження мобільного телефону. При пошкодженні мобільного телефону або несправності його компонентів, зверніться, будь ласка, до Авторизованого сервісного центру для ремонту. У деяких випадках мобільний телефон може здійснювати побічний вплив при транспортуванні електронного обладнання. У таких випадках, будь ласка, не використовуйте мобільний телефон та вимкніть його. Недотримання цих інструкцій може призвести до втрати гарантії. Ніколи не користуйтеся телефоном за наявності гострих предметів поблизу, таких як голки або кулькові ручки. Гострі об'єкти можуть пошкодити мобільний телефон або призвести до несправності. Будь ласка, не використовуйте мобільний телефон, якщо кабель його зарядного пристрою пошкоджений, щоб уникнути небезпечних для користувача ситуацій. Будь ласка, не залишайте мобільний телефон поблизу об'єктів, які чутливі до електромагнітного випромінювання. Мобільний телефон може призвести до випадкового видалення інформації з жорстких дисків, пошкодження кредитних та інших магнітних карт. Будь ласка, тримайте навушники для телефону подалі від дрібних металевих предметів. Динаміки навушників та телефону мають достатнє магнітне поле, яке може призвести до їх пошкодження. Не піддавайте мобільний телефон впливу опадів, вологи й різних рідин, які можуть пошкодити електронні компоненти при потрапленні у корпус пристрою. Завжди тримайте телефон у сухому місці.

## ОПИС КНОПОК

- 2.1 Ліва софт кнопка/права софт кнопка: дії з екранним меню;
- 2.2 Кнопка набору номера: виклик/відповідь на виклик; у режимі очікування відображення списку викликів.
- 2.3 Кнопка відхилення/завершення виклику (Увімк./Вимк.) - кнопка увімкнення/вимкнення живлення: натисніть й утримуйте протягом тривалого часу, щоб увімкнути або вимкнути телефон; короточасне натискання, щоб відхилити дзвінок, для завершення розмови або виходу з поточного меню.
- 2.4 Кнопки навігації вгору/вниз: натисніть для переміщення в меню телефону. У режимі очікування натисніть для доступу до швидкого меню.
- 2.5 Кнопки навігації вліво/вправо: натисніть для входу в режим швидкого набору.
- 2.6 Кнопка камери: натисніть для активації камери.
- 2.7 Кнопки 0-9 буквено-цифрової клавіатури: натисніть відповідні кнопки для введення цифр при наборі номера або для введення символів під час написання тексту.
- 2.8 Кнопка \*: натисніть один раз, щоб ввести символ «\*»; натисніть двічі для символу «+».
- 2.9 Кнопка #: натисніть один раз, щоб ввести символ «#»; для увімкнення/вимкнення беззвучного режиму (тільки вібрація).



## ПЕРЕД ПОЧАТКОМ ВИКОРИСТАННЯ

### 3.1 УСТАНОВЛЕННЯ SIM-КАРТИ

Щоб використовувати телефон, вам необхідно встановити у відповідний роз'єм хоча б одну робочу SIM-карту для під'єднання до мережі GSM. Щоб уникнути втрати або пошкодження вмісту SIM-карти, будь ласка, не тримайте пальцями металеву частину SIM-карти та тримайте SIM-карту подалі від електричних й електронних приладів. Якщо Ваша SIM-карта пошкоджена, телефон не зможе під'єднатися до мережі GSM. Перед установленням або вилученням SIM-карти переконайтеся, що: телефон вимкнений, від'єднаний від електромережі та задня кришка телефону знята.

**Примітка:** Зніміть задню кришку телефону й встановіть SIM-карти у спеціальні роз'єми, керуючись позначеннями на корпусі телефону. Під час установлення переконайтеся, що контакти SIM-карт спрямовані вниз та SIM-карти надійно встановлені у правильному положенні.

### 3.2 УСТАНОВЛЕННЯ КАРТИ ПАМ'ЯТІ

Карта пам'яті не входить до комплекту поставки телефону, однак пам'ять телефону може бути розширена за допомогою зовнішньої SD-карти. Перед використанням переконайтеся, що карта пам'яті встановлена правильно. Зверніть увагу, що при сильному струшуванні телефону, карта пам'яті може змінити своє положення. Будь ласка, не згинайте й не дряпайте карту пам'яті; бережіть від дії статичної електрики; не занурюйте у воду. Правильно вставте карту пам'яті у відповідний роз'єм телефону таким чином, щоб її контакти були спрямовані вниз. Будьте обережні при використанні карти пам'яті, особливо при її вилученні. Для деяких карт пам'яті, можливо, доведеться виконати форматування перед використанням.

## УСТАНОВЛЕННЯ АКУМУЛЯТОРА

Встановіть акумуляторну батарею у батарейний відсік й натисніть на верхню частину до тих пір, поки батарея не встане на своє місце належним чином, а потім прикріпіть задню кришку.

## ВИЛУЧЕННЯ АКУМУЛЯТОРА

Щоб вилучити акумулятор, вимкніть пристрій, зніміть задню кришку та вийміть акумулятор з відсіку.

**Примітка:** при вилученні акумулятора налаштування SIM-карти можуть бути скинуті.

## ЗАРЯДКА АКУМУЛЯТОРА

Під'єднайте зарядний пристрій до телефону, а потім під'єднайте зарядний пристрій до електричної розетки. Загориться світлодіодний індикатор зарядки. Якщо пристрій увімкнено під час зарядки, на дисплеї з'являється символ зарядки акумулятора. Коли індикатор зарядки згасне, зарядка буде завершена. Від'єднайте штекер зарядного пристрою з розетки і від телефону.

**Примітка:** Коли заряд батареї телефону зменшиться до критичної позначки, на екрані телефону з'явиться відповідне повідомлення. Своєчасно заряджайте акумуляторну батарею, щоб уникнути незручностей, пов'язаних із вимкненням пристрою під час телефонної розмови. Ваш телефон може відключитися автоматично, якщо рівень заряду акумуляторної батареї занадто низький. Якщо Ви використовуєте акумулятор із постійно низьким рівнем заряду, це може негативно вплинути на термін служби батареї й роботу пристрою. Для правильної експлуатації використовуйте тільки зарядний пристрій, схвалений виробником. Не вилучайте акумулятор під час зарядки. Будь ласка, зарядіть пристрій як мінімум за 4 години до першого використання.

## ПАРАМЕТРИ БЕЗПЕКИ

✓ Установлення блокування PIN-коду. PIN-код захищає SIM-карту від несанкціонованого використання. PIN-код надається постачальником послуг зв'язку разом із SIM-картою. Уважно введіть ПІН-код, щоб уникнути блокування SIM-карти після трьох невдалих спроб введення. Якщо Ваша SIM-карта заблокувалася, її можна розблокувати за допомогою PUK-коду, зверніться за додатковою інформацією до свого оператора зв'язку.

✓ Код PUK. Для розблокування PIN-коду знадобиться PUK-код. Код PUK надається постачальником послуг зв'язку разом із SIM-картою. Зберігайте PUK-код у надійному місці й не викидайте його. У разі втрати PUK-коду, зверніться до свого оператора мобільного зв'язку. Якщо SIM-карта заблокована та пристрій запитує PUK-код, Ви повинні ввести правильний PUK-код, інакше ваша SIM-карта може бути заблокована назавжди.

✓ Пароль телефону. Пароль телефону може бути від 4 до 8 символів, він призначений для захисту Вашого пристрою від несанкціонованого використання. Заводський пароль за замовчуванням - «0000». Якщо ця функція активна, телефон буде запитувати пароль телефону кожен раз при увімкненні пристрою. Щоб гарантувати захист Ваших персональних даних, як можна швидше змініть пароль за замовчуванням. Установіть пароль, який Вилегко можете запам'ятати.



## ВИКОРИСТАННЯ ТЕЛЕФОНУ

### 4.1 УВІМКНЕННЯ/ВИМКНЕННЯ

Натисніть й утримуйте кнопку Відхилення/завершення виклику (Увімк./Вимк.), щоб увімкнути або вимкнути пристрій. Якщо SIM-карту не вставлено, з'явиться попередження. Вимкніть телефон та переконайтеся, що SIM-карту вставлено правильно. При ввімкненні телефону, пристрій автоматично виконає пошук мережі. Якщо пристрій знайде доступну мережу, він відобразить ім'я мережі та потужність сигналу. Якщо телефон не знаходить відповідної мережі, можуть здійснюватися тільки екстрені виклики.

### 4.2 ЗДІЙСНЕННЯ ВИКЛИКІВ

У режимі очікування натисніть відповідні цифрові кнопки, щоб ввести номер телефону, який Ви хочете викликати; натисніть праву софт кнопку, якщо Ви хочете видалити помилково введені цифри; натисніть кнопку набору номера, щоб здійснити виклик набраного раніше номера. При наборі телефонного номера у міжнародному форматі двічі натисніть кнопку «\*», щоб ввести міжнародний префікс «+» перед початком номера телефону.

### 4.3 ВХІДНІ ВИКЛИКИ

При надходженні виклику на Ваш номер телефону, пролунає звуковий сигнал, а на дисплеї з'явиться телефонний номер або ім'я абонента (залежно від того збережений номер телефону у телефонній книзі чи ні). Натисніть кнопку набору номера або ліву софт кнопку, щоб відповісти на вхідний дзвінок. Якщо Ви не хочете відповідати на виклик, натисніть кнопку відхилення/ завершення виклику, щоб відхилити вхідний виклик. Кнопка відхилення/завершення виклику також може використовуватися для скасування вихідного виклику. Під час розмови натисніть кнопки навігації вниз/вгору, щоб зменшити або збільшити гучність динаміка телефону.

### 4.4 ЕКСТРЕНІ ВИКЛИКИ "SOS"

Ваш телефон оснащений функцією екстреного виклику яка активізується кнопкою SOS. За замовчуванням при натисканні на кнопку SOS телефон буде намагатися додзвонитися по номеру екстрених служб 112, навіть якщо в телефоні не встановлена SIM-карта або список номерів екстреного виклику порожній. Якщо ви додали в список номерів екстреного виклику хоча б один номер, при натисканні на кнопку телефон спочатку пошле текстове повідомлення на встановлений вами номер, а потім буде намагатися додзвонитися по ньому по гучному зв'язку. Якщо не вдалося додзвонитися по першому номеру в списку, телефон пошле повідомлення і почне здійснювати дозвін на наступні номери в списку якщо такі є.



## ФУНКЦІЇ МЕНЮ

### 5.1 ОБМІН ПОВІДОМЛЕННЯМИ

- ✓ Написання SMS-повідомлення. Напишіть і відправте нове SMS-повідомлення одержувачу. Увійдіть до головного меню телефону й виберіть «Повідомлення» → «Написати повідомлення» → «Нове SMS». Примітка: уточніть правильний номер сервісного центру SMS-повідомлень у Вашого оператора. Для налаштування номера центру повідомлень увійдіть в головне Меню та виберіть «Повідомлення» → «Налаштування» → «Центр повідомлень». Щоб змінити спосіб введення повідомлення при написанні натисніть «#». Текстові повідомлення можуть містити до 160 символів латиницею.
- ✓ Вхідні повідомлення. Ви можете зберігати отримані повідомлення у пам'яті телефону або на SIM-карті. Коли Ви отримаете SMS-повідомлення, натисніть ліву софт кнопку, щоб переглянути повідомлення.

## 5.2 КОНТАКТИ (ТЕЛЕФОННА КНИГА)

У режимі очікування використовуйте праву софт кнопку, щоб знайти контакт за іменем або виберіть у головному меню «Контакти». Натисніть ліву софт кнопку для вибору «Опції», потім виберіть «Створити» → «Телефон» / «SIM1 / SIM2» → «Змінити ім'я та номер» → «Зберегти». Користувач може додавати нові контакти у режимі очікування. Спочатку введіть номер телефону й натисніть ліву софт кнопку для вибору «Опції», потім виберіть «Додати контакт». Виберіть місце для зберігання (SIM-карта або телефон), щоб зберегти номер телефону. Введіть контактні дані: ім'я та номер телефону. Для збереження натисніть ліву софт кнопку.

## 5.3 КАМЕРА

У пристрої передбачена камера для фотографування. Для зберігання зображень потрібне встановлення зовнішньої карти пам'яті. Для активації функції передбачена окрема кнопка на клавіатурі пристрою.



## ОБСЛУГОВУВАННЯ АКУМУЛЯТОРА

Пристрій оснащений акумуляторною батареєю. Якщо Ви не використовуєте зарядний пристрій, від'єднайте його від джерела живлення. Робоча температура впливає на ємність акумулятора. Якщо температура акумуляторної батареї нижче 0 °C або вище 45 °C, не заряджайте її. Використовуйте акумуляторну батарею за призначенням. Не допускайте короткого замикання між клемми акумулятора. Не використовуйте пошкоджену батарею. При використанні екстремальних температурних умов батарея не працюватиме належним чином та її термін служби також може бути зменшений. Не кидайте акумулятор у вогонь. Будь ласка, керуйтеся місцевими правилами та законодавством при утилізації та переробці акумуляторної батареї.



## БЕЗПЕКА НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА. УТИЛІЗАЦІЯ

Ви можете допомогти в охороні навколишнього середовища! Будь ласка, дотримуйтесь місцевих правил: передавайте непрацююче електричне обладнання у відповідний центр утилізації відходів.



## ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Екран: 2,4", TFT, QVGA 240 x 320

Процесор: MediaTek MT6261D

Оперативна пам'ять: 32 Mb (M6)

Вбудована пам'ять: 32 Mb (M6)

Діапазон GSM частот:

GSM 900: 880 - 915 MHz (МГц) (TX), 925 - 960 MHz (МГц) (RX)

GSM 1800: 1710 - 1785 MHz (МГц) (TX), 1805 - 1880 MHz (МГц) (RX)

Тип модуляції: GMSK для GSM/GPRS

Клас підсилення: GSM 900: 4; GSM 1800: 1

Мультислот-клас GPRS: 12

Тип антени: PIFA

Коефіцієнт підсилення антени: GSM 900: -1.6 dBi, GSM 1800: -1.1 dBi

Макс. випромінювання: 28.57 dBm (дБм)

Dual SIM: Standard SIM/Standard SIM

Передача даних 2G: GPRS

Bluetooth + EDR:

Діапазон частот: 2402 - 2480 MHz (МГц)

Тип модуляції: BT(1Mps): GFSK; BT EDR(2Mps): Q/4-DQPSK; BT EDR(3Mps): 8DPSK

Тип антени: монополярна

Коефіцієнт підсилення антени: -0,8 dBi

Макс. EIRP: 2.13 dBm

Камера: VGA

FM Радіо

Камера: VGA

Акумулятор: Li-ion, 3,7 V (В), 800 mA/h (mA/r) (2.96 Вт/г (Вт/г))

Розміри: (ВхШхТ): 18 x 50.7 x 101.5 mm (мм)

Вага: 86.5 г

Інтерфейси: microSD (до 16 ГБ), microUSB (зарядка & передача даних), аудіо 3,5 мм

Функції: функція SOS, ліхтар, аудіо/відео плеєр, калькулятор, будильник, файл менеджер, ігри, інше

Зарядний пристрій: 5 В --- 0.5 А

Матеріали корпусу: пластик

Комплектація: телефон, зарядний пристрій, інструкція користувача, гарантійний талон

Виробник: Кулсел (ГК) Текнолоджі Ко., Лімітед. Адреса: Кімната 04, 7/П, Брайт Вей Тауер, Монг Кок Роуд 33, Каулун, Гонконг.

Імпортер (приймає претензії від споживача): ТОВ «Інвестком». Адреса: м. Київ, вул. Дорогожицька, 1.

Виробник залишає за собою право вносити зміни в технічні характеристики та дизайн виробів.

Даний продукт відповідає всім відповідним Технічним регламентам України Повний текст декларації про відповідність доступний на веб-сайті за такою адресою: <https://certificates.yugcontract.ua>
















POWER ON YOUR ENERGY

МОБИЛЬНЫЙ ТЕЛЕФОН  
ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ  
**F2412 Signal**

# СОДЕРЖАНИЕ

	1. Правила техники безопасности _____	12
	2. Описание кнопок _____	13
	3. Перед началом использования _____	13
	3.1 Установка SIM-карты _____	13
	3.2 Установка карты памяти _____	13
	3.3 Установка аккумулятора _____	14
	3.4 Извлечение аккумулятора _____	14
	3.5 Зарядка аккумулятора _____	14
	3.6 Параметры безопасности _____	14
	4. Использование телефона _____	15
	4.1 Включение/выключение _____	15
	4.2 Совершение вызовов _____	15
	4.3 Входящие вызовы _____	15
	4.4 Экстренные вызовы _____	15
	5. Функции меню _____	15
	5.1 Обмен сообщениями _____	15
	5.2 Контакты (телефонная книга) _____	16
	5.3 Камера _____	16
	6. Обслуживание аккумулятора _____	16
	7. Безопасность окружающей среды.	
	Утилизация _____	16
	8. Технические характеристики _____	17



## Правила техники безопасности

Перед использованием устройства внимательно прочитайте инструкции по технике безопасности. Владелец устройства несет ответственность за использование этого устройства.

Выключайте свой мобильный телефон перед посадкой на самолет или в помещениях медицинских учреждений и в районах любых объектов, где присутствует соответствующее предупреждение о запрете использования. Мобильный телефон может оказывать воздействие на электронное и медицинское оборудование. В этом телефоне имеется функция автоматического включения, проверьте настройки будильника и убедитесь, что телефон не включится автоматически во время пребывания в вышеуказанных местах.

Некоторое электронное оборудование не может быть защищено от радиосигналов, которые используются мобильным телефоном, например, слуховые аппараты, кардиостимуляторы, другие медицинские устройства, пожарные извещатели, автоматические ворота и прочие устройства, использующие в своей работе радиосигналы. Для обеспечения надежной работы вышеперечисленного оборудования и безопасности персонала обратитесь к производителю оборудования или специалистам по эксплуатации для получения информации о правильном использовании.

Не прилагайте сильное давление на дисплей и не подвергайте устройство воздействию высоких температур. Грубое обращение может повредить внутренние электронные компоненты и дисплей. Вещество, использованное при производстве ЖК-дисплея, может представлять опасность для органов зрения. Немедленно промойте глаза водой и обратитесь в больницу для дальнейшего обследования при попадании жидкости в глаза.

Запрещается вносить изменения в конструкцию телефона или самостоятельно разбирать его, во избежание повреждения мобильного телефона. При повреждении мобильного телефона или поломке его компонентов, обратитесь, пожалуйста, в Авторизованный сервисный центр для ремонта.

В некоторых случаях мобильный телефон может оказывать побочное влияние при транспортировке электронного оборудования. В таких случаях, пожалуйста, не используйте мобильный телефон и выключите его. Несоблюдение этих инструкций может привести к потере гарантии.

Не пользуйтесь мобильным телефоном при наличии острых предметов поблизости, таких как иглы или шариковые ручки. Острые объекты могут повредить мобильный телефон или привести к неисправности.

Пожалуйста, не используйте мобильный телефон, если кабель его зарядного устройства повреждён, чтобы избежать опасных для пользователя ситуаций.

Пожалуйста, не оставляйте мобильный телефон вблизи объектов, чувствительных к электромагнитному излучению. Мобильный телефон может привести к случайному удалению информации с жестких дисков, повреждению кредитных и других магнитных карт.

Пожалуйста, держите наушники для телефона подальше от мелких металлических предметов. Динамики наушников и телефона имеют достаточное магнитное поле, которое может привести к их повреждению. Не подвергайте мобильный телефон воздействию осадков, влаги и различных жидкостей, которые могут повредить электронные компоненты при попадании в корпус. Всегда держите телефон в сухом месте.

## ОПИСАНИЕ КНОПОК

- 2.1 Левая софт кнопка/правая софт кнопка: действия с экранным меню;
- 2.2 Кнопка набора номера: вызов/ответ на вызов; в режиме ожидания отображение списка вызовов.
- 2.3 Кнопка отклонения/завершения вызова (Вкл./Выкл.) - кнопка включения/выключения питания: нажмите и удерживайте в течение длительного времени, чтобы включить или выключить телефон; краткое нажатие для отклонения вызова, завершения разговора или выхода из текущего меню.
- 2.4 Кнопки навигации вверх/вниз: нажмите для перемещения в меню телефона. В режиме ожидания нажмите для доступа к быстрому меню.
- 2.5 Кнопки навигации влево/вправо: нажмите для входа в режим быстрого набора.
- 2.6 Кнопка камеры: нажмите для активации камеры.
- 2.7 Кнопки 0-9 буквенно-цифровой клавиатуры: нажмите соответствующие кнопки для ввода цифр при наборе номера или для ввода символов при написании текста.
- 2.8 Кнопка \*: нажмите один раз, чтобы ввести символ «\*»; нажмите дважды для символа «+».
- 2.9 Кнопка #: нажмите один раз, чтобы ввести символ «#»; для включения/выключения беззвучного режима (только вибрация).



## ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

### 3.1 УСТАНОВКА SIM-КАРТЫ

Чтобы использовать телефон, вам необходимо установить в соответствующий разъем хотя бы одну рабочую SIM-карту для подключения к сети GSM. Во избежание потери или повреждения содержимого SIM-карты, пожалуйста, не держите пальцами металлическую часть SIM-карты и держите SIM-карту подальше от электрических и электронных приборов. Если Ваша SIM-карта повреждена, телефон не сможет подключиться к сети GSM. Перед установкой или извлечением SIM-карты убедитесь, что: телефон выключен, отсоединен от электросети и задняя крышка телефона снята.

**Примечание:** Снимите заднюю крышку телефона и установите SIM-карты в специальные разъемы, руководствуясь обозначениями на корпусе телефона. Во время установки убедитесь, что контакты SIM-карт направлены вниз и SIM-карты надежно установлены в правильном положении.

### 3.2 УСТАНОВКА КАРТЫ ПАМЯТИ

Карта памяти не входит в комплект поставки телефона, однако память телефона может быть расширена с помощью внешней SD-карты. Перед использованием убедитесь, что карта памяти вставлена правильно. Обратите внимание, что при сильном встряхивании телефона, карта памяти может изменить своё положение. Пожалуйста, не сгибайте и не царапайте карту памяти; не подвергайте воздействию статического электричества; не погружайте в воду. Правильно вставьте карту памяти в соответствующий разъем телефона таким образом, чтобы её контакты были обращены вниз. Будьте осторожны при использовании карты памяти, особенно при её извлечении. Некоторые карты памяти, возможно, придется отформатировать перед использованием.

## УСТАНОВКА АККУМУЛЯТОРА

Установите аккумуляторную батарею в батарейный отсек и надавите на верхнюю часть до тех пор, пока батарея не встанет на своё место должным образом, а затем прикрепите заднюю крышку.

## ИЗВЛЕЧЕНИЕ АККУМУЛЯТОРА

Чтобы извлечь аккумуляторную батарею, выключите устройство, снимите заднюю крышку и извлеките аккумулятор из отсека.

**Примечание:** при извлечении аккумулятора настройки SIM-карты могут быть сброшены.

## ЗАРЯДКА АККУМУЛЯТОРА

Подключите зарядное устройство к устройству, а затем подключите зарядное устройство к электрической розетке. Загорится светодиодный индикатор зарядки. Если устройство включено во время зарядки, на дисплее появляется символ зарядки аккумулятора. Когда индикатор зарядки погаснет, зарядка будет завершена. Отсоедините штекер зарядного устройства из розетки и от телефона.

**Примечание:** Когда заряд батареи телефона уменьшится до критической отметки, на экране телефона появится соответствующее сообщение. Своевременно заряжайте аккумуляторную батарею, чтобы избежать неудобств, связанных с выключением устройства во время телефонного разговора. Ваш телефон может отключиться автоматически, если уровень заряда аккумуляторной батареи слишком низкий. Если Вы используете аккумулятор с постоянно низким уровнем заряда, это может отрицательно повлиять на срок службы батареи и работу устройства. Для правильной эксплуатации используйте только зарядное устройство, одобренное изготовителем. Не вынимайте аккумулятор во время зарядки. Пожалуйста, зарядите устройство как минимум за 4 часа до первого использования.

## ПАРАМЕТРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

✓ Установка блокировки PIN-кода. PIN-код защищает SIM-карту от несанкционированного доступа. PIN-код предоставляется поставщиком услуг связи вместе с SIM-картой. Внимательно введите ПИН-код, чтобы избежать блокировки SIM-карты после трех попыток неправильного ввода. Если Ваша SIM-карта заблокировалась, её можно разблокировать при помощи PUK-кода, обратитесь за дополнительной информацией к Вашему оператору.

✓ Код PUK. Для разблокировки PIN-кода требуется PUK-код. Код PUK предоставляется поставщиком услуг связи вместе с SIM-картой. Храните PUK-код в надежном месте и не выбрасывайте его. В случае утери PUK-кода обратитесь к Вашему оператору. Если SIM-карта заблокирована и устройство запрашивает PUK-код, Вы должны ввести правильный PUK-код, иначе ваша SIM-карта может быть заблокирована навсегда.

✓ Пароль телефона. Пароль телефона может быть от 4 до 8 символов, он предназначен для защиты Вашего устройства от несанкционированного использования. Заводской пароль по умолчанию - «0000». Если эта функция активна, телефон будет запрашивать пароль телефона каждый раз при включении устройства. Чтобы гарантировать защиту Ваших персональных данных, как можно скорее измените пароль по умолчанию. Установите пароль, который Вы легко можете запомнить.



## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ТЕЛЕФОНА

### 4.1 ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ

Нажмите и удерживайте кнопку Отклонения/завершения вызова (Вкл./Выкл.), чтобы включить или выключить устройство. Если SIM-карта не установлена, появится предупреждающее сообщение. Выключите телефон и убедитесь, что SIM-карта установлена правильно. При включении телефона, устройство автоматически выполнит поиск сети. Если устройство обнаружило доступную сеть, оно отобразит имя сети и мощность принимаемого сигнала. Если телефон не находит подходящую сеть, могут совершаться только экстренные вызовы.

### 4.2 СОВЕРШЕНИЕ ВЫЗОВОВ

В режиме ожидания нажмите соответствующие цифровые кнопки, чтобы ввести номер телефона, который Вы хотите вызвать; нажмите правую софт кнопку, если Вы хотите удалить ошибочно введенные цифры; нажмите кнопку набора номера, чтобы совершить вызов набранного ранее номера. При наборе телефонного номера в международном формате дважды нажмите кнопку «\*», чтобы ввести международный префикс «+» перед началом номера телефона.

### 4.3 ВХОДЯЩИЕ ВЫЗОВЫ

При поступлении входящего вызова на Ваш номер телефона, раздастся звуковой сигнал, а на дисплее появится телефонный номер или имя вызывающего абонента (в зависимости от того сохранен номера телефона в телефонной книге или нет). Нажмите кнопку набора номера или левую софт кнопку, чтобы ответить на входящий вызов. Если Вы не хотите отвечать на вызов, нажмите кнопку отклонения/завершения вызова, чтобы отклонить входящий вызов. Кнопка отклонения/завершения вызова также может использоваться для отмены исходящего вызова. Во время разговора нажмите кнопки навигации вниз/вверх, чтобы уменьшить или увеличить громкость динамика телефона.

### 4.4 ЭКСТРЕННЫЕ ВЫЗОВЫ "SOS"

Ваш телефон оснащён функцией экстренного вызова которая активизируется кнопкой SOS. По умолчанию при нажатии на кнопку SOS телефон будет пытаться дозвониться по номеру экстренных служб 112, даже если в телефоне не установлена СИМ-карта или список номеров экстренного вызова пуст. Если вы добавили в список номеров экстренного вызова хотя бы один номер, при нажатии на кнопку телефон сначала пошлёт текстовое сообщение на установленный вами номер, а затем будет пытаться дозвониться по нему по громкой связи. Если не удалось дозвониться по первому номеру в списке, телефон пошлёт сообщение и начнёт осуществлять дозвон на следующие номера в списке если таковые имеются.



## ФУНКЦИИ МЕНЮ

### 5.1 ОБМЕН СООБЩЕНИЯМИ

- ✓ Написание SMS-сообщения. Напишите и отправьте новое SMS-сообщение получателю. Войдите в главное меню телефона и выберите «Сообщение»

→ «Написать сообщение» → «Новое SMS».

**Примечание:** уточните правильный номер центра SMS-сообщений у Вашего оператора. Для настройки номера центр сообщений войдите в главное Меню и выберите «Сообщение» → «Настройки» → «Центр сообщений». Чтобы изменить способ ввода сообщения при написании нажмите «#».

Текстовые сообщения могут содержать до 160 символов латиницей.

- ✓ Входящие сообщения. Вы можете хранить полученные сообщения в памяти телефона или на SIM-карте. Когда Вы получите SMS-сообщение, нажмите левую soft кнопку, чтобы просмотреть сообщение.

## 5.2 КОНТАКТЫ (ТЕЛЕФОННАЯ КНИГА)

В режиме ожидания используйте правую soft кнопку для поиска контакта по имени или выберите в главном меню «Контакты». Нажмите левую soft кнопку для выбора «Опции», затем выберите «Создать» → «Телефон» / «SIM1 / SIM2» → «Изменить имя и номер» → «Сохранить». Пользователь может добавлять новые контакты в режиме ожидания. Сначала введите номер телефона и нажмите левую soft кнопку для выбора «Опции», затем выберите «Добавить контакт». Выберите место для хранения (SIM-карта или телефон), чтобы сохранить номер телефона. Введите контактные данные: имя и номер телефона. Для сохранения нажмите левую soft кнопку.

## 5.3 КАМЕРА

В устройстве предусмотрена камера для фотосъемки. Для хранения изображений требуется установка внешней карты памяти. Для активации функции предусмотрена отдельная кнопка на клавиатуре устройства.



## ОБСЛУЖИВАНИЕ АККУМУЛЯТОРА

Устройство оснащено аккумуляторной батареей. Если Вы не используете зарядное устройство, отсоедините его от источника питания. Рабочая температура влияет на емкость аккумулятора. Если температура аккумуляторной батареи ниже 0 °C или выше 45 °C, не заряжайте ее. Используйте аккумуляторную батарею по назначению. Не допускайте короткого замыкания между клеммами аккумулятора. Не используйте поврежденную батарею. При использовании в экстремальных температурных условиях батарея не будет работать должным образом и ее срок службы также может быть уменьшен. Не бросайте аккумулятор в огонь. Пожалуйста, руководствуйтесь местными правилами и законодательством при утилизации и переработке аккумуляторной батареи.



## БЕЗОПАСНОСТЬ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ. УТИЛИЗАЦИЯ

Вы можете помочь в охране окружающей среды!

Пожалуйста, соблюдайте местные правила: передавайте неработающее электрическое оборудование в соответствующий центр утилизации отходов.





## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Экран: 2,4", TFT, QVGA 240 x 320  
 Процессор: MediaTek MT6261D  
 Оперативная память: 32 Mb (M6)  
 Встроенная память: 32 Mb (M6)  
 Диапазон GSM частот:  
 GSM 900: 880 - 915 MHz (МГц) (TX), 925 - 960 MHz (МГц) (RX)  
 GSM 1800: 1710 - 1785 MHz (МГц) (TX), 1805 - 1880 MHz (МГц) (RX)  
 Тип модуляции: GMSK для GSM/GPRS  
 Класс усиления GSM 900: 4; GSM 1800: 1  
 Мультислот-класс GPRS: 12  
 Тип антенны: PIFA  
 Коэффициент усиления антенны: GSM 900: -1.6 dBi, GSM 1800: -1.1 dBi  
 Макс. излучение: 28.57 dBm (дБм)  
 Dual SIM: Standard SIM/Standard SIM  
 Передача данных 2G: GPRS  
 Bluetooth + EDR:  
 Диапазон частот: 2402 - 2480 MHz (МГц)  
 Тип модуляции: BT(1Mps): GFSK; BT EDR(2Mps):  $\pi/4$ -DQPSK; BT EDR(3Mps): 8DPSK  
 Тип антенны: монополярная  
 Коэффициент усиления антенны: -0,8 dBi  
 Макс. EIRP: 2.13 dBm  
 Камера: VGA  
 FM Радио  
 Аккумулятор: Li-ion, 3,7 V (В), 800 mA/h (мА/ч) (2.96 Вт/ч (Вт/ч))  
 Размеры: (ВxШxТ): 18 x 50.7 x 101.5 mm (мм)  
 Вес: 86.5 g (г)  
 Интерфейсы: microSD (до 16 ГБ), microUSB (зарядка & передача данных), аудио 3,5 мм  
 Функции: функция SOS, фонарь, аудио/видео плеер, калькулятор, будильник, файл менеджер, игры, другое  
 Зарядное устройство: 5 В --- 0.5 А  
 Материалы корпуса: пластик  
 Комплектация: телефон, зарядное устройство, руководство пользователя, гарантийный талон

Производитель: Кулсел (ГК) Тэктолоджи Ко., Лимитэд. Адрес: Комната 04, 7/Э, Брайт Вэй Тауэр, Монг Кок Роуд 33, Каулун, Гонконг. Импортёр (принимает претензии от потребителя): ООО «Инвестком». Адрес: г. Киев, ул. Дорогожицкая, 1.

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в технические характеристики и дизайн изделий.  
 Данный продукт соответствует всем соответствующим Техническим регламентам Украины.

Полный текст декларации о соответствии доступен на веб-сайте по адресу: <https://certificates.yugcontract.ua>





POWER ON YOUR ENERGY

